

MẪU NHÃN

20/11/2

1. Mẫu nhãn lọ 45 viên bao phim

Thành phần, mỗi viên bao phim chứa:

Cao khô Kim tiền thảo	90 mg
Tương ứng với 1000 mg Kim tiền thảo (Herba Desmodii styracifolii)	
Cao khô hỗn hợp	230 mg
Tương ứng với:	
+ 250 mg Nhân trần (Herb Artemisia capillaris)	
+ 150 mg Hoàng cầm (Radix Scutellariae)	
+ 250 mg Nghê (Rhizoma Curcumae longae)	
+ 100 mg Bình lang (Semen arecae)	
+ 100 mg Chi thực (Fructus Aurantii immaturus)	
+ 100 mg Hậu phác (Cortex magnoliae officinalis)	
+ 500 mg Bạch mao căn (Rhizoma Imperatae cylindrica)	
Mộc hương (Radix Saussureae lappae)	50 mg
Đại hoàng (Rhizoma Rhei)	50 mg
Tà dược vừa đủ	1 viên

LỌ 45 VIÊN BAO PHIM

Bài Thạch

TRỊ SÔI THẬN
TRỊ TIẾT NIỆU

TRỊ SÔI MẬT

TRỊ VIÊM TỤ MẬT

Danapha

253 Dường Sĩ Thanh Khê - TP Đà Nẵng - Việt Nam **CTY. CỔ PHẦN DƯỢC DANAPHA**

Chỉ định, Chống chỉ định
Xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Liều dùng, Chống chỉ định xin xem kỹ
- Để lỏng sỏi: 3 viên/lần, ngày 3 lần
- Để điều trị viêm, phòng ngừa tái phát: 3 viên/lần, ngày 2 lần

Bảo quản: Để nơi khô, thoáng, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C

SDK: _____
Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS
Ngày SX: _____
Số lô SX: _____
HD: _____

Sản xuất tại: Khu CN Hòa Khánh, quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng

2. Mẫu nhãn hộp 1 lọ

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 8 / 11 / 2013

Bài Thạch

Composition, each film coated tablet contains:
Dry extract of Herba Desmodii styracifolii 90 mg
Equivalent to 1000 mg of Herba Desmodii styracifolii
Combined dry extract 230 mg

Corresponds to:

- 250 mg of Herba Artemisia capillaris
- 150 mg of Radix Scutellariae
- 250 mg of Rhizoma Curcumae longae
- 100 mg of Semen arecae
- 100 mg of Fructus Aurantii immaturus
- 100 mg of Cortex Magnoliae officinalis
- 500 mg of Rhizoma Imperatae cylindrica
- Radix saussureae lappae 100 mg
- Rhizoma Rhei 50 mg
- Excipients q.s

Indication, contraindication, dosage & administration. Read the leaflet inside
Storage: In a cool and dry place, protected from light, temperature not exceed 30°C
Manufacturer's specification

Reg No: _____

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
CAREFULLY READ THE PACKAGE
INSERT BEFORE USE

Bài Thạch

GMP-WHO

TRỊ SÔI THẬN
TRỊ TIẾT NIỆU

TRỊ SÔI MẬT

TRỊ VIÊM TỤ MẬT

Hộp 1 lọ x 45 viên bao phim

Danapha
PHARMACEUTICAL, INC

Chỉ định, Chống chỉ định xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Liều dùng, Chống chỉ định xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Bảo quản: Để nơi khô, thoáng, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS
ĐỂ XA TẮM TAY TRƯỚC KHI DÙNG

SDK: _____

CTY. Cổ Phần Dược Danapha
253 Dường Sĩ Thanh Khê, TP. Đà Nẵng
www.danapha.com

Sản xuất tại: Khu CN Hòa Khánh, quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng

Bài Thạch

GMP-WHO

TRỊ SÔI THẬN
TRỊ TIẾT NIỆU

TRỊ SÔI MẬT

TRỊ VIÊM TỤ MẬT

Hộp 1 lọ x 45 viên bao phim

Danapha
PHARMACEUTICAL, INC

Chỉ định, Chống chỉ định xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Liều dùng, Chống chỉ định xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Bảo quản: Để nơi khô, thoáng, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS
ĐỂ XA TẮM TAY TRƯỚC KHI DÙNG

SDK: _____

CTY. Cổ Phần Dược Danapha
253 Dường Sĩ Thanh Khê, TP. Đà Nẵng
www.danapha.com

Sản xuất tại: Khu CN Hòa Khánh, quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng

8 934901 320061

Ngày SX: _____
Số lô SX: _____
HD: _____

MẪU NHÃN

3. Nhãn trên vỉ 10 viên



Số Lô SX, HD :
In chìm trên vỉ

4. Nhãn trên hộp 05 vỉ x 10 viên



1102091
CÔNG TY
CỔ PHẦN
DƯỢC
DANAPHA
NH KHẾ TP

MẪU NHÃN

5. Nhãn lọ 1000 viên

LỌ 1000 VIÊN

Thành phần: mỗi viên bao phim chứa:

Cao khô Kim tiền thảo 90 mg
 Tương ứng với 1000 mg Kim tiền thảo
 (Herba Desmodii styracifolii)

Cao khô hỗn hợp 230 mg

Tương ứng với:

- +250 mg Nhân trần (Herb Artemisia capillaris)
- +150 mg Hoàng cầm (Radix Scutellariae)
- +250 mg Nghệ (Rhizoma Curcumae longae)
- +100 mg Bình lang (Semen arecae)
- +100 mg Chỉ thực (Fructus Aurantii immaturus)
- +100 mg Hậu phác (Cortex magnoliae officinalis)
- +500 mg Bạch mao căn (Rhizoma Imperatae cylindrica)

Mộc hương (Radix Saussureae lappa) 100 mg

Đại hoàng (Rhizoma Rhei) 50 mg

Tã được vừa đủ 1 viên



Bài Thạch

Chỉ định. Chống chỉ định:
 Xin xem kỹ trong tờ hướng dẫn sử dụng

Liều dùng: Uống với nhiều nước trước khi ăn

- Để tổng sỏi: 3 viên/lần, ngày 3 lần
- Để điều trị viêm, phòng ngừa tái phát: 3 viên/lần, ngày 2 lần

Bảo quản: Để nơi khô, thoáng, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C

SDK:
 Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS

Ngày SX:
 Số lô SX:
 HD:



Danapha
PHARMACEUTICAL SC

TRI SỎI THẬN
- TIẾT NIỆU

TRI SỎI MẮT

TRI VIÊM TỤI MẮT

(Chỉ dùng cho xuất khẩu)

253 Dường Sĩ Thanh Khê - TP Đà Nẵng - Việt Nam

CTY. CỔ PHẦN DƯỢC DANAPHA

Sản xuất tại: Khu CN Hòa Khánh quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng

Đà Nẵng, ngày 5 tháng 7 năm 2013
Tổng giám đốc



DS. Mai Đăng Dấu



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC - ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

**Viên bao phim
BÀI THẠCH**

Thành phần : mỗi viên bao phim chứa:

Cao khô Kim tiền thảo	: 90 mg
Tương ứng với 1000 mg Kim tiền thảo (Herba Desmodii styracifolii)	
Cao khô hỗn hợp	: 230 mg
Tương ứng với:	
+ 250 mg Nhân trần (Herba Artemisia capillaris)	
+ 150 mg Hoàng cầm (Radix Scutellariae)	
+ 250 mg Nghệ (Rhizoma Curcumae longae)	
+ 100 mg Bình lang (Semen arecae)	
+ 100 mg Chỉ thực (Fructus Aurantii immaturus)	
+ 100 mg Hậu phác (Cortex Magnoliae officinalis)	
+ 500 mg Bạch mao căn (Rhizoma Imperatae cylindrica)	
- Mộc hương (Radix Saussureae lappae)	: 100mg
- Đại hoàng (Rhizoma Rhei)	: 50mg
Tá dược (Lactose monohydrat, Eragel, Povidon K30, MCC 102, DST, Aerosil, Magnesi stearat, HPMC, Maltodextrin, Talc, Titan dioxid, PEG 400, Màu đen oxyd sắt, Màu đen oxyd đỏ) vừa đủ	: 1 viên

Dược lực học:

BÀI THẠCH được phối hợp từ nhiều loại dược liệu có tác dụng bổ sung hiệp đồng với nhau:

- Kim tiền thảo: lợi tiểu, tiêu viêm, bào mòn sỏi. Tác dụng của Kim tiền thảo được tăng cường và dễ dàng hơn khi được phối hợp với các dược liệu khác có trong công thức:
- Nhân trần, Bình lang và Đại hoàng: làm tăng tiết mật, kích thích co bóp.
- Hoàng cầm, Nghệ: kháng sinh, kháng viêm.
- Mộc hương, Chỉ thực, Hậu phác: hành khí, giảm đau.

Dược động học: Không có thông tin

Chỉ định : Thuốc dùng trong các trường hợp

- Điều trị sỏi thận- tiết niệu, sỏi mật, viêm túi mật.
- Phòng ngừa tái phát, đặc biệt là sau khi tán sỏi hoặc mổ lấy sỏi

Liều lượng - Cách dùng:

Dùng theo chỉ dẫn của thầy thuốc hoặc dùng liều trung bình là

- Để tổng sỏi : Ngày 3 lần, mỗi lần 3 viên
- Để điều trị viêm và phòng ngừa tái phát : Ngày 2 lần, mỗi lần 3 viên

Uống với nhiều nước, trước bữa ăn



[Handwritten signature]
9

Chống chỉ định :

- Người bị mẫn cảm với thành phần của thuốc.
- Phụ nữ có thai và đang cho con bú

Tác dụng không mong muốn: Chưa ghi nhận được trường hợp nào xảy ra tác dụng không mong muốn trong khi dùng thuốc.

***Thông báo ngay cho bác sĩ các tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc**

Phụ nữ có thai và cho con bú:

Không dùng thuốc này cho phụ nữ có thai và cho con bú.

Lái xe và vận hành máy móc:

Chưa ghi nhận được ảnh hưởng nào trên người lái xe hay vận hành máy móc.

Thận trọng: Thận trọng khi dùng thuốc cho người đang rối loạn tiêu hóa, ỉa chảy.

Tương tác thuốc : Không có thông tin.

Quá liều: Không có thông tin

Khuyến cáo :

- Uống thuốc trước bữa ăn, uống với nhiều nước.
- Không dùng thuốc quá hạn ghi trên hộp, hoặc thuốc có nghi ngờ về chất lượng.
- **Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Muốn biết thêm thông tin về thuốc, xin hãy hỏi ý kiến của Bác sĩ hoặc Dược sĩ.**

Trình bày và bảo quản :

- Thuốc đóng trong lọ 45 viên, hộp 1 lọ, có kèm tờ hướng dẫn sử dụng.
- Thuốc đóng trọng lọ 1000 viên, hộp 1 lọ, có kèm tờ hướng dẫn sử dụng.
- Thuốc ép trong vỉ 10 viên, hộp 5 vỉ, có kèm tờ hướng dẫn sử dụng.
- Để thuốc nơi khô, thoáng, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30⁰C.

ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM

- Hạn dùng : 36 tháng kể từ ngày sản xuất

Tiêu chuẩn áp dụng : TCCS

Thuốc được sản xuất tại :

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC DANAPHA

Khu Công nghiệp Hòa Khánh – quận Liên Chiểu - TP Đà Nẵng

Tel: 0511.3760452 Fax: 0511.3760127 Email: info@danapha.com

Điện thoại tư vấn: 0511.3760131

Và phân phối trên toàn quốc

Đà Nẵng, ngày 5 tháng 7 năm 2013



DS. Mui Đăng Dấu

PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh